

ITAMÁR JÁOZ-KESZT A MÚLT ÉS JÖVŐBEN

Versei

Nincs megengedve. (Ford. Felleg György.) = 1988. 128.

Van aki útra kel és van aki marad. (Ford. Felleg György.) = 1988. 128-129.

Az emelkedő lejtő. (Álombeli ének visszatérésemről a Szarvas Városába). (Ford. Bella István.) = 1989. 1. sz. 77-78.

"Aki emlékszik az ősök érdemére". (Ford. Gréda József.) = [19]'91. 2. sz. 97.

Felirat egy képkeretre. (Ford. Székely Magda.) = [19]'92. 3. sz. 4.

A granadai rózsza. (Ford. Székely Magda.) = [19]'92. 3. sz. 4.

Córdoba zsidónegyedében. (Ford. Székely Magda.) = [19]'92. 3. sz. 4.

El Greco toledói múzeumában. (Ford., Székely Magda.) = [19]'92. 3. sz. 5.

Ablak. (Ford. Somlyó György a szerzővel.) = [19]'94. 4. sz. 15.

Ill. Kőbányai János fotóival.

Mint egy telefirkált fal. (Ford. Somlyó György a szerzővel.) = [19]'94. 4. sz. 16.

A te házad. (Ford. Somlyó György a szerzővel.) = [19]'94. 4. sz. 17.

Éjféle imádság előtt. (Ford. Mezei András.) = [19]'94. 4. sz. 37.

Kötés. (Ford. Mezei András.) = [19]'94. 4. sz. 38.

A tél öröme. (Ford. Turczi István.) = [19]97. 4. sz. 5.

Homokbeli évszak. (Héberből ford. Uri Asaf.) = 2004. 4. sz. 78-79.

Fordításai

Csoóri Sándor: Emlékezés egy régi utcára. [Vers.] (Ford. Itámár Jáoszt Kesz.) = [19]'90. 2. sz. 18.

Magyar és héber nyelven.

Mezei András: (Számok...) [Vers.] (Ford. Itámár Jáosz-Keszt.) = [19]'94. 4. sz. első borító.

Magyar és héber nyelven.

Füst Milán: Zsoltár. [Vers.] (Itámár Jáosz Keszt ivrit fordításával.) = 2008. 1. sz. 94-95.

Megjelent: Nyugat, 1909. 8. szám.

Füst Milán: A névtelen iszik. Szilasi Vilmosnak! [Vers.] (Itámár Jáosz Keszt ivrit fordításával.) = 2008. 1. sz. 96-97.

Megjelent: Nyugat, 1932. 13-14. szám.

Füst Milán: Este van. [Vers.] (Itámár Jáosz Keszt ivrit fordításával.) = 2008. 1. sz. 98-99.

Megjelent: Nyugat, 1933. 13-14. szám.

Interjúk

Itámár Jáosz-Keszt: Zsidó táj, spanyol ecsettel. - Kőbányai János interjúja -. [Interjú.] = [19]'92. 3. sz. 5-8.

Itámár Jáosz-Keszt: Tényversektől a soá-eposzig. Mezei Andrásról. Kőbányai János interjúja. [Interjú.] = 2008. 2-3. sz. 9-14.

Recenzió

Kántor Zsolt: "Hogy ne vehess lélegzetet, csak a testemen át". Itámár Jáosz-Keszt verseiről. [Recenzió.] = [19]90. 1. sz. 102-104.

Ill. Kőbányai János szarvasi képriortjával.

Az alábbi mű ismertetése:

Itámár Jáosz-Keszt versei. [Versek.] (Ford. Bella István et. al.) Európa. Bp., 1989. Európa Könyvkiadó, 76. p.